

nervousness (nerviosismo)

Término	nervousness
Idioma	Inglés (Reino Unido) (215)
Área Especialidad	Humanidades y de las Artes (406)
Disciplina	Lingüística Aplicada (496)
Temática	Lingüística Sistémico-Funcional: Teoría de la Valoración
Definición del término	The feeling when you have to do something, but you think that something might go wrong that prevents you from succeeding. You don't feel in control of the situation.
Fuente / Autor (del término)	https://emotiontypology.com/
Contexto del término	The inability of the UN to deal with Kosovo 's economic crisis, problems with electricity supply and seeming unwillingness to hand power over to local politicians only exacerbated the problem, as did the nervousness caused by the election of a nationalist government in Serbia.
Fuente / Autor (del contexto)	Corpus Leeds (http://corpus.leeds.ac.uk)
Equivalente en español	nerviosismo
Categoría gramatical	Nominal (221)
Información geográfica de la variante en español	México (Mex.) (192)

Definición del término en español	El sentimiento de que tienes que hacer algo, pero piensas que algo puede salir mal que te impida tener éxito. No te sientes en control de la situación.
Fuente / Autor (del término en español)	Traducción de la fuente en inglés por Alfonso Aarón Jiménez Avalos
Contexto del término en español	Además, dijo, como cada año sucede, la incertidumbre que genera en los días previos la firma de una nueva concertación entre sectores productivos, también es un factor que contribuye al nerviosismo.
Fuente / Autor (del contexto en español)	Corpus de Referencia del Español Actual (https://corpus.rae.es/creanet.html)